

hài 喜剧片; **phim lồng tiếng** 配音影片; **phim màu** 彩色影片

phim ảnh *d* 电影

phim con heo *d* 色情片

phim đèn chiếu *d* 幻灯片

phim hoạt họa *d* 卡通片

phim nổi *d* 三维立体电影

phim sex=**phim con heo**

phim tài liệu *d* 纪录片

phim thời sự *d* 新闻纪录片

phim truyền hình *d* 电视剧

phim truyện *d* 故事片

phim trường *d* 电影拍摄场地, 片场

phim xéch xi=**phim con heo**

phím *d* 音键, 琴键, 打字键: **phím piano** 钢琴键; **ấn phím Enter để xuống dòng** (电脑键盘上) 按回车键另起一行

phin₁ *d* 细布 (同 **vải phin**)

phin₂ *d* 咖啡过滤壶

phình phình *t* 脸颊丰满的

phình *t* 鼓胀的, 膨胀的, 臃肿的: **bụng ăn no phình** 肚子吃得鼓胀; **Bộ máy quản lí ngày càng phình ra** 管理部门日渐臃肿。

phình phịch [拟] 咚咚: **chạy phình phịch** 脚步声咚咚响

phình phĩnh=**phĩnh phĩnh**

phĩnh *đg* [口] ① 哄骗, 蒙骗: **bị người ta phĩnh** 被别人骗了 ② 吹捧, 奉承: **ưa phĩnh** 喜欢吹捧

phĩnh gạt *đg* 哄骗, 蒙骗

phình mũi *đg* (得到表扬后) 飘飘然, 翘尾巴, 鼻子朝天: **Được khen mấy câu đã phình mũi** 得到表扬几句就翘尾巴了。

phĩnh nịnh *đg* 奉承, 吹捧: **thích nghe những lời phĩnh nịnh** 喜欢听奉承话; **phĩnh nịnh cấp trên** 奉承上级

phĩnh phờ *đg* 吹哄, 吹捧哄抬: **Phĩnh phờ mãi mà chẳng được gì** 吹捧哄抬了半天什么都没得到。

phình phò=**phình**

phình phỏ=**phình**

phĩnh *đg* 胀, 肿大: **chửa phĩnh ra** 怀孕肚子大起来

phĩnh phĩnh *t* 臃肿, 赘肿: **Mặt phĩnh phĩnh** 脸有点儿浮肿。

phính phính *t* 丰颊 (同 **phình phính**): **má phính phính** 脸盘胖胖的

phịu *đg* 板着脸: **Bị mắng mặt phịu ra** 挨了骂脸板着。

pho *d* ① 套, 部: **một pho sách** 一套书; **pho sách bách khoa** 百科全书 ② 尊: **một pho tượng phật** 一尊佛像

pho-mát (fromage) *d* 奶酪

phò, [汉] 扶, 辅 *đg* 辅佐: **phò vua** 辅佐君王

phò, [汉] 附

phò mã *d* [旧] 驸马

phò tá *đg* [旧] 辅佐

phò trợ *đg* 扶助

phó, [汉] 副 *d* 副的, 副职的, 次的: **một chánh hai phó** 一正两副; **cục phó** 副局长; **phó giáo sư** 副教授; **phó thủ tướng** 副总理

phó, [汉] 付 *đg* 托付, 交付: **phó việc cho anh** 托付事情给你

phó, [汉] 诿: **cáo phó** 诿告

phó, [汉] 赴: **phó nhậm** 赴任

phó bản *d* 副本

phó bảng *d* [旧] 副榜, 乙榜, 探花

phó giám đốc *d* ① 副局长, 副司长 ② (银行) 副行长 ③ 副经理 ④ 副校长

phó hội *đg* 赴会 *d* 副会长

phó kĩ sư *d* 助理技师, 助理工程师

phó mát *d* 干酪

phó mặc *đg* 撒手不管, 丢给: **phó mặc cho số phận** 听天由命; **Phó mặc việc nhà cho vợ con** 家里所有事情都丢给老婆孩子。

phó phòng *d* ① 副科长 ② 副处长 ③ 副主任

phó sứ *d* ① 副使 ② 副公使

phó tang *đg* 赴丧